

Pressemappe der Deutsch-Finnischen Gesellschaft e.V. –
Dachverband Deutsch-Finnischer Gesellschaften in Deutschland (Bundes-DFG)

vom März 2015

Inhalt:

| | |
|----------|--|
| Seite 2 | Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V. – Brücke nach Finnland |
| Seite 3 | Bundesweite Aktivitäten der Deutsch-Finnischen Gesellschaft |
| Seite 5 | Kulturarbeit in der Deutsch-Finnischen Gesellschaft |
| Seite 6 | Jugendarbeit in der Deutsch-Finnischen Gesellschaft |
| Seite 7 | Die Deutsch-Finnische Gesellschaft in Zahlen |
| Seite 9 | Zitate über die Deutsch-Finnische Gesellschaft |
| Seite 10 | Der Bundesvorstand |
| Seite 11 | Ansprechpartner (Referate, Landesvereine) |
| Seite 13 | Termine 2015 (Terminvorschau 2016-2017) |

Pressekontakt:

Anke Michler-Janhunen (d, fi, en), Referat Presse,

Tel. FIN +358-40-755 0451, D +49-(0)172-804 28 65,

E-Mail: anke.michler@deutsch-finnische-gesellschaft.de

Katharina Kaiser (d, fi, en, span), Referat Presse und Öffentlichkeitsarbeit,

Tel. +49 (0)9568 3001418, E-Mail: katharina.kaiser@deutsch-finnische-gesellschaft.de

Marjaana Staack (d, fi), Bundesvorsitzende, Tel. +49-(0)721-888 356,

E-Mail: marjaana.staack@bundes-dfg.de

Ines Keubler (d, fi, en), Bundesgeschäftsstelle, Tel. +49 341-9999 74 50,

E-Mail: DFG@DFG-eV.de

Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V. – Brücke nach Finnland

In den 2000er Jahren war es das sogenannte HIM-Phänomen, also der sagenhafte Erfolg der finnischen Dark-Rock-Band HIM, in dessen Folge scharenweise Jugendliche Finnlandkurse an den Volkshochschulen besuchten. So gibt es heute kaum noch eine Volkshochschule, an der man nicht Finnisch lernen kann (eine aktuelle Liste gibt es unter: http://www.dfg-portal.de//infusions/dfg_course_overview/courses.list.php)

Die Gründe, aus denen sich Menschen unterschiedlichster Altersgruppen für Finnland interessieren, sind vielfältig: Die Begeisterung für finnische Musik oder finnischen Sport, der geplante Urlaub oder die schöne Urlaubserinnerung, ein bevorstehendes Auslandsstudium oder ein Schul- oder Schüleraustausch, die reelle oder virtuelle Bekanntschaft mit Finnen, die Herausforderung die finnische Sprache zu erlernen oder die Faszination für die finnische Sauna oder die weite Natur Finnlands. Egal, wodurch das Interesse an Finnland geweckt wurde, erster Ansprechpartner für Finnland in Deutschland ist die Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V. (DFG).

Die Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V. ist flächendeckend in Deutschland vertreten. In den Reihen ihrer knapp 10.000 deutsch- und finnischsprachigen Mitglieder finden sich Experten zu (fast) allen Finnlandfragen. Und – alle DFG-Mitglieder teilen die gleiche Finnlandbegeisterung. Die Deutsch-Finnische Gesellschaft verkörpert ein funktionierendes, bundesweites Informationsnetzwerk, vermittelt Ansprechpartner, Kontaktadressen und Informationen und kooperiert eng mit der Botschaft der Republik Finnland in Deutschland, dem Finnland-Institut in Deutschland gGmbH, dem Verein der Finnisch-Deutschen Vereine in Finnland und weiteren deutsch-finnischen Institutionen und Unternehmen. In Konzerten, Lesungen, Vorträgen und Ausstellungen bringt die DFG finnische Kultur in alle Teile Deutschlands.

Die Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V. ist seit über 60 Jahren in Deutschland präsent. Gegründet wurde sie 1952 in München von einer kleinen Gruppe Finnland-Freunde. Die Deutsch-Finnische-Gesellschaft e.V. hat als Dachverband 84 Mitgliedsvereine, unterteilt in 15 Landesvereine und 69 Bezirksgruppen.

+++

Bundesweite Aktivitäten der Deutsch-Finnischen Gesellschaft

Die Deutsch-Finnische Gesellschaft ist seit über 60 Jahren in Deutschland aktiv und spielt eine zentrale Rolle bei der Aufrechterhaltung intensiver Beziehungen zwischen Deutschland und Finnland. Die ehrenamtlich tätigen Mitglieder organisieren Konzerte und Lesungen mit finnischen Künstlern, betreuen Schüler- und Jugendaustausche, unterstützen u. a. 68 deutsch-finnische Städtepartnerschaften und geben viermal jährlich die 40-seitige Deutsch-Finnische Rundschau heraus.

Jährlich organisieren die Deutsch-Finnischen Vereine bundesweit fast 80 **Konzerte** und **Lesungen** mit insgesamt sechs bis acht finnischen Künstlern bzw. Künstlergruppen. Zusätzlich werden **Informationsabende, Ausstellungen** und **finnische Feste** veranstaltet: Fast täglich findet irgendwo in Deutschland ein Konzert, eine Lesung, eine Ausstellungseröffnung oder ein Treffen der DFG statt (siehe online-Veranstaltungskalender unter www.dfg-portal.de). Außerdem vermittelt die DFG in Finnland oder Deutschland lebende finnische Künstler und Vortragende und ist an deutsch-finnischen Kulturtagen und -wochen beteiligt.

Die DFG hat sich auch als **Herausgeber** einen Namen gemacht: In der eigenen **Mitgliederzeitung Deutsch-Finnischen Rundschau** werden viermal jährlich aktuelle Finnlandthemen aufgegriffen, Bücher vorgestellt und stets aktuelle Informationen über Finnland zusammengestellt. Die Deutsch-Finnische Rundschau ist die älteste regelmäßig erscheinende Finnland-Zeitschrift in Deutschland. Seit 1996 sind **48 Buch- und 13 CD-Projekte** von der DFG herausgegeben oder finanziell unterstützt worden (eine Liste der noch erhältlichen Titel ist unter <http://www.deutsch-finnische-gesellschaft.de/aktivitaten/sprache-und-literatur/> abrufbar). Zu den neueren Titeln gehören u. a. das Großwörterbuch Deutsch-Finnisch mit 105.000 Suchwörtern und das Hörbuch „Finnland hören“. Die DFG-Bücher sind im Buchhandel oder bei DFG-Ansprechpartnern zu beziehen.

Deutschland ist das wichtigste Exportland für finnische Literatur. Jährlich erscheinen 30-40 Bücher aus Finnland in deutscher Übersetzung, im Jahr 2014, als Finnland unter dem Slogan „Finnland. COOL“ Gastland auf der Frankfurter Buchmesse war, waren es sogar fast 140 Titel. Unter dem Motto „DFG liest“ bündeln die Deutsch-Finnischen Gesellschaften eine Reihe von Projekten und Veranstaltungen rund ums Lesen und die finnische Literatur. Auf der zentralen

Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V.

Bundespressereferentin
Anke Michler-Janhunen
Teichstraße 33, 06179 Langenbogen
Funk: +358-(0)40-755 0451 (+49-(0)172-804 28 65)
E-Mail: anke.michler@deutsch-finnische-gesellschaft.de
www.deutsch-finnische-gesellschaft.de, www.dfg-portal.de



Webseite www.dfgliest.de informiert der Verein über finnische Literatur und möchte Einblicke in die „finnische Art des Lesens“ ermöglichen. Darüber hinaus gibt es Termine von Autorenlesungen und literarischen Abenden oder DFG-Aktionen wie „Eine Tasche voller Bücher“, in der Werke finnischer Autoren an Stadt- und Ortsbüchereien in ganz Deutschland übergeben werden. Außerdem beteiligt sich die DFG mit eigenen Aktionen an den jährlichen Buchmessen in Frankfurt und Leipzig.

Der **Schüleraustausch** zwischen Deutschland und Finnland gehört seit Jahrzehnten zum Kerngebiet der DFG-Aktivitäten. Jährlich werden ca. 20-25 Schüler nach Finnland und ca. 100 Schüler nach Deutschland vermittelt.

Es gibt keine zwei Länder ohne gemeinsame Grenze mit mehr bilateralen Partnerschaften als Deutschland und Finnland. Der alle drei Jahre veranstaltete Deutsch-Finnische Städtepartnerschaftskongress ist auf Initiative der DFG in den 80er Jahren entstanden und findet das nächste Mal 2017 statt.

Neben Unterstützung bei der Pflege bestehender Städtepartnerschaften gehören die Information über und Organisation von Jugend- und Schüleraustauschen sowie die Vermittlung von Schul- und Städtepartnerschaften zu den Hauptaufgaben der Deutsch-Finnischen Gesellschaft. Wichtiges Element zur **Pflege menschlicher Kontakte** und ein wichtiges Bindeglied für in Deutschland lebende Finninnen und Finnen ist die Organisation traditioneller **finnischer Feste** wie Vappu (1. Mai), Juhannus (Mittsommer Ende Juni) und Pikkujoulu (Weihnachtsfeiern).

Seit 2009 gibt es das Partnerprogramm der DFG, bei dem Firmen, die selbst Mitglied der DFG sind, DFG-Mitgliedern Vergünstigungen beim Kauf von Waren oder Dienstleistungen einräumen. Inzwischen ist die Zahl der **DFG-Partnerfirmen** auf über 50 angewachsen. Die Angebote der Partnerfirmen sind unter <http://www.deutsch-finnische-gesellschaft.de/uploads/DFG-Partner.pdf> einsehbar.

Alle Informationen über die DFG finden sich im Internet unter www.deutsch-finnische-gesellschaft.de. Ein bundesweiter Veranstaltungskalender sowie ein Forum für alles, was an, in und über Finnland interessiert, gibt es unter www.dfg-portal.de. +++

Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V.

Bundespressereferentin
Anke Michler-Janhunen
Teichstraße 33, 06179 Langenbogen
Funk: +358-(0)40-755 0451 (+49-(0)172-804 28 65)
E-Mail: anke.michler@deutsch-finnische-gesellschaft.de
www.deutsch-finnische-gesellschaft.de, www.dfg-portal.de



Kulturarbeit in der Deutsch-Finnischen Gesellschaft

Finnlands Kulturszene ist vielfältig und hochkarätig. Sie in Deutschland einem breiten Publikum vorzustellen, hat sich die Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V. (DFG) zur Aufgabe gemacht. Dabei legt die DFG Wert darauf, insbesondere jungen finnischen Musikern eine Möglichkeit zu geben, ihr Können am Anfang ihrer Karriere in Deutschland unter Beweis zu stellen. Ein Teil der Musikerinnen und Musiker hat an der renommierten Sibelius-Akademie in Helsinki studiert und wird aufgrund von Konzertproben vor Ort ausgesucht.

Das Kulturreferat der Bundes-DFG betreut jährlich sechs bis acht Tourneen finnischer Künstler oder Künstlergruppen mit insgesamt ca. 80 Veranstaltungen. Schwerpunkte der DFG-Kulturtourneen sind klassische und Folkkonzerte sowie Lesungen mit finnischen, ins Deutsche übersetzten Autoren.

Im Laufe der Jahre hat die DFG bei ihrer Auswahl eine glückliche Hand bewiesen und zahlreiche spätere Berühmtheiten nach Deutschland gebracht: So war beispielsweise die als Vorband von Metallica und Rammstein berühmt gewordene Celloband „Apocalyptica“ bereits 1991 auf DFG-Vermittlung in Deutschland zu hören. Die finnischen Teilnehmer am Eurovision Song Contest 2010, das schwungvolle Folk-Duo „Kuunkuiskaajat“ (Die Mondflüsterinnen), war bereits 2009 auf DFG-Tournee durch Deutschland unterwegs. Der auch in Deutschland durch den Kinofilm „Soundbreaker“ bekannte Akkordeonkünstler Kimmo Pohjonen war im Jahr 2009 auf DFG-Konzerttournee.

Eine enge Zusammenarbeit verbindet die Deutsch-Finnische Gesellschaft mit der Botschaft von Finnland in Berlin, die die DFG-Kulturaktivitäten unterstützt. Weitere Kooperationspartner sind unter anderem Suomi-Seura in Helsinki, das Finnland-Institut in Deutschland gGmbH, der Verband Finnisch-Deutscher Vereine in Finnland, das Informationszentrum für finnische Literatur in Helsinki FILI, das Pressenetzwerke für Jugendthemen e.V., die Sibelius-Akademie Helsinki, Kommunen, Volkshochschulen, öffentliche Bibliotheken, Verlage, Kirchen und Clubs sowie die Reedereien Viking Line, Finnlines und Tallink Silja. +++

Jugendarbeit in der Deutsch-Finnischen Gesellschaft

Die Jugendarbeit und Unterstützung von Jugendbegegnungen gehören zu den wichtigsten Aufgaben der Deutsch-Finnischen Gesellschaft in Deutschland. Mit Blick auf die Aufgaben der Zukunft hat die Deutsch-Finnische Gesellschaft in den vergangenen Jahren konsequent ihre Attraktivität für junge Mitglieder erhöht, spezielle Mitgliedsbedingungen geschaffen und neue Angebote für die Jugend erarbeitet.

Von der DFG-Jugend initiiert wurde die Einrichtung des DFG-Portals (www.dfg-portal.de), das neben ständig aktuellen Informationen über Finnland auch die Möglichkeit online und kurzfristig mit Finnland-Fans aus ganz Deutschland ins Gespräch zu kommen und Fragen zu stellen. Seit dem Start am 2. Juni 2006 wurde das Portal bereits über vierzig Millionen Mal besucht und hat über 2.600 registrierte Mitglieder.

Seit Jahrzehnten ist der Jugend- und Schüleraustausch eine der Hauptaktivitäten der DFG. Jährlich vermittelt die DFG rund 100 finnische Schüler als Gast Schüler für vier Wochen, drei Monate oder ein Jahr nach Deutschland. Die Schüler wohnen in Gastfamilien und besuchen mit ihren gleichaltrigen Gastgeschwistern die Schule. Ferner werden jährlich von der DFG rund 25 deutsche Schüler nach Finnland vermittelt. Die Jugendlichen lernen das finnische Schulsystem aus nächster Nähe kennen und knüpfen Kontakte vor Ort - finnische Sprachkenntnisse sind hierfür keineswegs Bedingung. Außerdem informiert die DFG über Sommerferienlager für Jugendliche in Finnland und organisiert selbst Jugendfreizeiten in Finnland und Jugendtreffen in Deutschland.

Zukünftig wird die Jugendarbeit der DFG auf allen Ebenen unter dem Label „Junge DFG“ zusammengefasst.

+++

Die DFG in Zahlen

9.370 Mitglieder (Stand Januar 2015)

Wussten Sie, dass ...

- das DFG-Kulturreferat 2015 **73 Konzerte und Lesungen** mit insgesamt acht finnischen Künstlern und Künstlergruppen organisiert?
- es bundesweit 51 **Partnerfirmen** der DFG gibt, die DFG-Mitgliedern attraktive Rabatte bei Reisen, Fährfahrten, Sprachkursen, finnischen Produkten, Büchern u.v.m. gewähren?
- die DFG selbst Reisen nach Finnland organisiert?
- im Rahmen der Aktion „**Eine Tasche voller Bücher**“ bereits fast tausend Bücher zum Thema Finnland an mehr als 50 öffentliche Bibliotheken gespendet wurden?
- ca. 30 % der Neumitglieder 40 Jahre jung oder jünger sind?
- durch den **DFG-Schüleraustausch** pro Jahr 25 deutsche Schüler nach Finnland und 100 finnische Schüler nach Deutschland vermittelt werden?
- trotz aller Digitalisierung in einem Zeitraum von 25 Jahren 10.000 Adressen jugendlicher und erwachsener **Briefpartner** aus Deutschland und Finnland vermittelt wurden?
- die DFG **vier Mal im Internet zu finden ist**? Unter www.deutsch-finnische-gesellschaft.de wird über alles informiert, was die DFG betrifft. Das 2006 geschaffene Informations- und Diskussionsportal www.dfg-portal.de mit inzwischen mehr als 40 Millionen Nutzern ist erste Adresse „wenn es um Finnland geht“ und informiert ständig aktuell über alles, was an, in und über Finnland interessiert und welche Veranstaltungen es deutschlandweit gibt. Auf der DFG-Fanseite im Facebook <http://www.facebook.com/DeutschFinnischeGesellschaft> findet man interessante Beiträge aus dem Portal und der Webseite sowie andere Neuigkeiten! Buchrezensionen, Informationen über aktuelle Übersetzungen aus Finnland und Veranstaltungshinweise zum Thema Literatur und Lesen gibt es auf www.dfgliest.de.
- die DFG auch als Verleger tätig ist und seit 1996 **48 Bücher und 13 CDs** herausgegeben oder deren Herausgabe finanziell unterstützt hat?
- 1952 gegründet wurde und heute mit ca. 9.500 Mitgliedern die **drittgrößte aus nicht öffentlichen Geldern finanzierte deutsch-ausländische Freundschaftsgesellschaft** ist?

- mit ihren 15 Landesverbänden und 70 Bezirksvereinen nahezu **flächendeckend** in Deutschland präsent ist?
- die Bundesvorsitzende Marjaana Staack die erste gebürtige Finnin und nach vier Bundesvorsitzenden die erste Frau an der Spitze der DFG ist?
- DFG-Mitglieder aktiv mithelfen, 68 deutsch-finnische **Städtepartnerschaften** zu betreuen und damit in vielen Orten die wichtigsten Ansprechpartner in Sachen Finnland sind?
- die DFG die einzige Freundschaftsgesellschaft in Deutschland ist, die ihre Unterlagen systematisch in einem Staatsarchiv archiviert und katalogisiert und seit 1992 bereits zwei Findbücher mit einem vollständigen Katalog aller Unterlagen herausgegeben hat?
- die **Deutsch-Finnische Rundschau** seit 1968 jährlich viermal auf 40 Seiten die DFG-Mitglieder exklusiv über aktuelle Ereignisse in Finnland und deutsch-finnische Angelegenheiten in Deutschland informiert und die älteste regelmäßig erscheinende Finnland-Zeitschrift in Deutschland ist?
- **alle diese Aktivitäten ausnahmslos ehrenamtlich durch über 300 aktive Mitglieder der Deutsch-Finnischen Gesellschaft in ihrer Freizeit ausgeübt werden?**

Zitate über die Deutsch-Finnische Gesellschaft

Tarja Halonen, Präsidentin der Republik Finnland 2012

„Der DFG und den tausenden Menschen, die sich während der vergangenen sechs Jahrzehnte für die DFG engagiert haben, möchte ich für ihre hervorragende und wichtige Arbeit als Brückenbauer zwischen Finnland und Deutschland sehr herzlich danken. Von der Vitalität der DFG zeugen der von ihr organisierte deutsch-finnische Schüleraustausch und die Besuche finnischer Künstler in Deutschland, die von der Gesellschaft veranstalteten nahezu 100 Konzerte in allen Teilen Deutschlands und ihre wertvolle Unterstützung von Städtepartnerschaften. Ihre Mitgliederzeitschrift „Deutsch-Finnische Rundschau“ ist für die in Deutschland lebenden Finnen und die deutschen Freunde Finnlands eine wichtige Informationsquelle.

Lämpimät kiitokset hienosta työstänne Suomen ja suomalais-saksalaisen yhteistyön ja ystävyiden hyväksi.“

Grußwort zum 60. Geburtstag der Deutsch-Finnischen Gesellschaft, veröffentlicht in der Deutsch-Finnischen Rundschau, Juni 2012

Joachim Gauck, Bundespräsident

„Die Deutsch-Finnische Gesellschaft und ihre etwa 10.000 Mitglieder sorgen dafür, dass die gegenseitige Neugierde zwischen uns immer weiter wächst. Besonders freue ich mich, dass sie neben der Kulturarbeit und dem Informationsaustausch die Unterstützung von deutschfinnischen Jugendbegegnungen sowie die Hilfe beim Aufbau von regionalen und kommunalen Partnerschaften in den Vordergrund der Aktivitäten gerückt haben. Gerade diese Bereiche liegen mir am Herzen denn sie sorgen mit dafür, dass unsere bilateralen Beziehungen in eine gute Zukunft führen.“

Grußwort anlässlich des sechzigjährigen Gründungsjubiläums der Deutsch-Finnischen Gesellschaft, veröffentlicht in der Deutsch-Finnischen Rundschau, Juni 2012

Riitta Uosukainen, Parlamentspräsidentin der Republik Finnland 1994-2003

„Getragen vom persönlichen Engagement ihrer Mitglieder, hat die Deutsch-Finnische Gesellschaft seit der Nachkriegszeit einen wichtigen Beitrag dazu geleistet, dass über die Staatsgrenzen hinweg zahlreiche Brücken zwischen unseren Völkern geschlagen werden konnten. [...] Allen Mitgliedern

der Deutsch-Finnischen Gesellschaft möchte ich ganz herzlich für Ihre herausragende ehrenamtliche Arbeit und Ihr Engagement zum Wohl Finnlands danken.“

(Quelle: 50 Jahre Deutsch-Finnische Gesellschaft e. V. – Festschrift 2005)

Wolfgang Thierse, Präsident des Deutschen Bundestages 1998-2005

„Der Deutsch-Finnischen Gesellschaft e. V. danke ich für fünf Jahrzehnte engagierte Arbeit mit wichtigen Beiträgen zur Verständigung zwischen unseren Völkern im immer enger zusammenwachsenden Europa.“

(Quelle: 50 Jahre Deutsch-Finnische Gesellschaft e. V. – Festschrift 2005)

Johannes Rau, Bundespräsident a.D.

„Durch Ihr unermüdliches Wirken hat Ihre Gesellschaft in nunmehr fünfzig Jahren dazu beigetragen, das gegenseitige Kennenlernen und Verstehen zwischen den Völkern zu fördern und zu entwickeln. [...] Wenn Deutsche und Finnen heute als enge Partner am europäischen Einigungswerk mitarbeiten, ist das auch der Deutsch-Finnischen Gesellschaft zu verdanken. [...] Und für die vielen Finnen, die bei uns in Deutschland leben, bildet die Deutsch-Finnische Gesellschaft eine Brücke zu ihrer Heimat, ist sie ein Stück Finnland in Deutschland.“

(Quelle: Deutsch-Finnische Rundschau 112, März 2002, S. 4)

+++

Der Bundesvorstand der Deutsch-Finnischen Gesellschaft

Die Bundes-DFG wird von einem dreiköpfigen Bundesvorstand geleitet. Bundesvorsitzende ist seit der Bundeshauptversammlung in Pforzheim 2008 **Marjaana Staack**. Geboren und aufgewachsen in Tampere, lebt sie seit 1978 in Deutschland und ist hauptberuflich beim Landesmedienzentrum Baden-Württemberg in Karlsruhe tätig. Seit 1982 DFG-Mitglied war sie 1984-2002 im Landesvorstand der DFG Baden-Württemberg und in der Bezirksgruppe Karlsruhe aktiv und machte sich als stellvertretende Bundesvorsitzende seit 2002 vor allem um die Öffentlichkeits- und Jugendarbeit verdient. Seit Bestehen der DFG ist Marjaana Staack die erste Frau und die erste Finnin, die deutschlandweit an der Spitze der DFG steht.

Hubert Kleine, stellv. Bundesvorsitzender und Bundesschatzmeister, ist seit 1978 DFG-Mitglied, seit 1980 in der DFG München, und ebenfalls mit einer Finnin verheiratet. Bis 2007 arbeitete er in leitender Funktion im Europäischen Patentamt München. Z. Zt. ist er als selbstständiger Personalberater und Bewerbungstrainer tätig und veröffentlichte u. a. in der Deutsch-Finnischen Rundschau im Juni 2007 einen Artikel „Der weite Weg zum finnischen Pass“.

Jaana Hilgenfeld, Vorsitzende der Bezirksgruppe Leipzig, wurde auf der Bundeshauptversammlung 2014 in Gera zur 2. stellv. Bundesvorsitzenden gewählt. Die damals 31-jährige Wahl-Leipzigerin und Halbfinnin Jaana Hilgenfeld ist damit das jüngste DFG-Vorstandsmitglied aller Zeiten.

Unterstützt wird der Bundesvorstand durch die Leiterin der **Bundesgeschäftsstelle**, die 2014 von Fellbach nach Leipzig umgezogen ist:

Ines Keubler, Jahrgang 1981, ist gebürtige Pirnaerin, deren Liebe für Finnland wortwörtlich durch den Magen ging, als sie während ihres Studiums der Politikwissenschaften auf dem Leipziger Weihnachtsmarkt im Finnischen Dorf arbeitete. Vor der Übernahme der DFG-Geschäftsstelle betreute sie freiberuflich finnische Kunden für deutsche Unternehmen, reiste beruflich und privat mehrmals im Jahr nach Finnland und hat dort viele Freunde gefunden. Seit 2007 ist sie DFG-Mitglied und war bis 2014 Mitglied der Chefredaktion der Deutsch-Finnischen Rundschau. In ihrer Freizeit liest Ines gerne und ist sportlich aktiv.

Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V.

Bundespressereferentin

Anke Michler-Janhunen

Teichstraße 33, 06179 Langenbogen

Funk: +358-(0)40-755 0451 (+49-(0)172-804 28 65)

E-Mail: anke.michler@deutsch-finnische-gesellschaft.de

www.deutsch-finnische-gesellschaft.de, www.dfg-portal.de



Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V.
Saksalais-Suomalainen Seura ry

Der Bundesvorstand wird alle drei Jahre auf der Bundeshauptversammlung von ca. 100

Delegierten aus 15 Landes- und 69 Bezirksvereinen gewählt. Die nächste

Bundeshauptversammlung findet 2017 in Leipzig statt. Zur Unterstützung seiner Arbeit hat der

Bundesvorstand 14 Referenten in 8 Referaten ernannt. +++

Ansprechpartner

E-Mail vorname.name@deutsch-finnische-gesellschaft.de.

Genaue Kontaktinformationen im Internet unter <http://www.deutsch-finnische-gesellschaft.de>

| | |
|--|---|
| Bundeschvorstand | |
| Marjaana Staack | Bundeschvorsitzende, Tel. 0721-888 356 |
| Jaana Hilgenfeld | stellv. Bundeschvorsitzende, Tel. 0177-7076 223 |
| Hubert Kleine | stellv. Bundeschvorsitzender, Tel. 08142-570906 |
| Bundeschgeschäftsstelle | |
| Ines Keubler | Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V. Scherlstraße 11-13 04103 Leipzig Tel. +49 341-99997450 Fax +49 341-99997451 E-Mail: DFG@DFG-eV.de |
| Referate | |
| Kultur | Karin Pusch, Tel. 02641-37268 Armin Haß, Tel. 05691-5178 Ritva Röminger-Czako (Ausstellungen), Tel. 0228-253878 |
| Schüleraustausch | Rainer Otto, Tel. 0671-9202 6407 |
| DFG-Portal, Jugend | Thorben Söhl, Tel. 0531-1805 449, 0170-204 6991 Katrin Gruschka, Jana Stegbauer |
| Archivierung und Dokumentation, EU-Projekte, Kommunale Partnerschaften | Bernd Korte, Tel. 05231-67 922 |
| Deutsch-Finnische Rundschau (DFR) | Siegfried Breiter, Tel. 07071-9150 905 Dr. Ulrike Klein, Tel. 069-8383 8328 Saskia Geisler, Tel. 0179-451 0457 |
| DFR-Anzeigenverwaltung | Jukka Lampo, Tel. 0173-5304246 |
| Presse- und Öffentlichkeitsarbeit | Anke Michler-Janhunnen, Tel. +358-40-7550451 (FI) Katharina Kaiser, Tel. 0151-510 51 758 |
| Ehrenchvorsitzender | |
| Asmus Link | |

Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V.

Bundespressereferentin
 Anke Michler-Janhunen
 Teichstraße 33, 06179 Langenbogen
 Funk: +358-(0)40-755 0451 (+49-(0)172-804 28 65)
 E-Mail: anke.michler@deutsch-finnische-gesellschaft.de
 www.deutsch-finnische-gesellschaft.de, www.dfg-portal.de

**15 Landesvereine und 69 Bezirksvereine sind Mitglied in der Bundes-DFG.**

| DFG-Landesvereine (Bezirksvereine e.V. / Bezirksgruppen) | Landesvorsitzende/r Internetseite |
|--|--|
| DFG Baden-Württemberg e.V. (Hohenlohe-Franken, Karlsruhe, Kurpfalz, Mittlerer Neckar - Stuttgart, Mittlerer Schwarzwald, Nordschwarzwald, Reutlingen- Tübingen, Südbaden, Ulm, Oberschwaben) | Siegfried Breiter www.dfg-bw.de |
| DFG Bayern e.V. (DFG Augsburg e.V., DFG Hof e.V., DFG München e.V., DFG Nürnberg e.V., Allgäu, Ingolstadt/Eichstätt, Schweinfurt (Main-Rhön), Würzburg) | Mari Koskela www.dfg-bayern.de |
| DFG Berlin-Brandenburg e.V. | Wilfried Gradhandt www.dfg-b-bb.de |
| DFG Bremen e.V. | Brigitte Kalkwarf, Jürgen W. Früchtenicht, Bernhard Kalkwarf (Gesamtvorstand) www.dfg-bremen.info |
| DFG Hessen e.V. (Hersfeld/Rotenburg, Darmstadt, Frankfurt/Main-Taunus, Gießen/Wetzlar, Hochtaunus, Kassel, Marburg, Offenbach/Main-Kinzig, DFG Schwalm-Eder e.V., Schotten/Vogelsberg, Wiesbaden) | Günter Höbel www.dfg-hessen.de |
| DFG Mecklenburg-Vorpommern e.V. (Rostock) | Prof. Dr. Marko Pantermöller www.dfg-mv.de |
| DFG Niedersachsen e.V. (Braunschweig, Celle-Heideland, Göttingen, Hannover, Hildesheim, Oldenburg, Osnabrück- Emsland, Wilhelmshaven-Friesland) | Wilhelm Tietje www.dfg-niedersachsen.de |
| DFG Nord e.V. (Niederelbe, Nordheide) | Markku Nurminen www.dfgnord.de |
| DFG Nordrhein-Westfalen e.V. (Aachen, Hochsauerland, Bergisches Land, Bochum/Witten, DFG Bonn e.V., Castrop- Rauxel, Hamm/Soest, Recklinghausen/Gelsenkirchen/Dorsten, Düsseldorf, Essen, Hagen, Leverkusen, DFG Münster e.V.) | Werner Partner www.dfgnrw.de |
| DFG Rheinland-Pfalz/Saarland e.V. (Ahrtal, Koblenz, Kusel, Mainz, Saarbrücken, Trier) | Ulrich Schwark www.dfg-rhpf Saar.de |
| DFG Sachsen e.V. (DFG Pirna e.V., DFG Leipzig e.V., Hoyerswerda) | Hans-Joachim Donath www.dfg-sachsen.de |
| DFG Sachsen-Anhalt e.V. | Christian Freytag |

Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V.

Bundespressereferentin
 Anke Michler-Janhunen
 Teichstraße 33, 06179 Langenbogen
 Funk: +358-(0)40-755 0451 (+49-(0)172-804 28 65)
 E-Mail: anke.michler@deutsch-finnische-gesellschaft.de
 www.deutsch-finnische-gesellschaft.de, www.dfg-portal.de



| | |
|---|---|
| (Vorharz, Halle) | www.dfg-sachsen-anhalt.de |
| DFG Schleswig-Holstein e.V. (Lübeck) | Ralf Schiering www.dfg-sh.de |
| DFG Thüringen e.V. (DFG Gera e.V., Weimar) | Heinrich-Dieter Hischer www.dfg-gera.de |
| DFG Westfalen-Lippe e.V. (DFG Bünde e.V., DFG Lippe e.V., DFG Ostwestfalen e.V.) | Bernd Korte www.dfg-westfalen-lippe.de |

| Kuratorium | |
|------------------------------|---|
| Vorsitzender des Kuratoriums | Dr. Hans-Friedrich von Ploetz |
| Kuratoriumsmitglieder | <p>Dr.-Ing. Greschner, Gottfried - Vorstandsvorsitzender Init AG, Karlsruhe</p> <p>Eckrodt, Hanne - Geschäftsfrau, Berlin</p> <p>Hatakka, Tuomo J. - Vorstandsvorsitzender Vattenfall Europe AG</p> <p>Dr. Hirvi, Laura - Leiterin des Finnland-Instituts</p> <p>Prof. Dr. Järventausta, Marja - Institut für Skandinavistik/Fennistik an der Universität zu Köln (DFG Köln e.V.)</p> <p>von Knorre, Karl-Friedrich - Rechtsanwalt, FfM.</p> <p>Dr. Liefländer-Leskinen, Luise - Vorsitzende SSYL</p> <p>Dipl.Kfm. Link, Asmus - Ehrenvorsitzender der DFG e.V.</p> <p>Dr. Mertens, Anna-Maija - Geschäftsführerin Transparency International Deutschland e.V</p> <p>Möllring, Hartmut - Minister für Wissenschaft und Wirtschaft des Landes Sachsen-Anhalt</p> <p>Dr. von Ploetz, Hans-Friedrich - Botschafter a. D.</p> <p>von Ploetz Philipp - Rechtsanwalt, FfM.</p> <p>Rust Ingo - Finanzbürgermeister in Esslingen Baden-Württemberg</p> |

Termine 2015

| | |
|------------------|---|
| Januar | Redaktionstreffen der Deutsch-Finnischen Rundschau in Fulda |
| 9.-15.2.2015 | Konzerttournee Duo Hermachito, Klassik |
| Februar/März | Kulturtagung und Auswahl der Kulturtourneen 2016 Helsinki |
| 11.-14.3.2015 | DFG-Lesereise zur Leipziger Buchmesse mit Miina Supinen |
| 9-15.3.2015 | Konzerttournee Duo Akkajee, Folk |
| 20.-29.3.2015 | Konzerttournee Tango Primo, Tango |
| 21.3.2015 | DFG-Arbeitstagung mit Referenten und Landesverbänden, Hof |
| 30.4.-10.5.2015 | Konzerttournee Värttinä Vocal Trio, Folk |
| 1.5.2015 | Start der 3. Saison der Deutschen-Dölkky-Liga |
| 29.-30.5.2015 | Teilnahme am Kongress „Binationale Freundschaftsgesellschaften auf dem Prüfstand“ der Herbert-Quandt-Stiftung |
| Juni | Vorbereitungsseminar für Gastschüler, die zum Schüleraustausch nach Finnland gehen |
| 22.-29.9.2015 | Konzerttournee Tango Primo, Tango |
| Oktober | Kuratoriumssitzung in Leipzig |
| 27.10.-7.11.2015 | Konzerttournee Narinkka, Finnische Weltmusik |
| 7.-14.11.2015 | Konzerttournee Duo Hermachito, Klassik |
| 15.-16.11.2015 | Schülerreferenten-Tagung in Helsinki |
| 25.11.-4.12.2015 | Konzerttournee Kauhanen&Hirvonen, Folk-Kantele |
| | Kuratoriumssitzung in Leipzig |
| | Bildungstagung |
| | Jugendseminar |

Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V.

Bundespressereferentin
Anke Michler-Janhunen
Teichstraße 33, 06179 Langenbogen
Funk: +358-(0)40-755 0451 (+49-(0)172-804 28 65)
E-Mail: anke.michler@deutsch-finnische-gesellschaft.de
www.deutsch-finnische-gesellschaft.de, www.dfg-portal.de



Termine 2016

| | |
|----------------|--|
| 9.-15.2.2016 | Konzerttournee Duo Feu, Klassik |
| Februar/März | Kulturtagung und Auswahl der Kulturtourneen 2017 Helsinki |
| 6.-14.5.2016 | Konzerttournee Karuna, moderner Klassik-Folk |
| 2.6.2016 | 10 Jahre DFG-Portal |
| Juni | Vorbereitungsseminar für Gastschüler, die zum Schüleraustausch nach Finnland gehen |
| 18.-25.6.2016 | Konzerttournee Tjango!, Latinajazz-Tango |
| 9.-20.9.2016 | Konzerttournee Ilpo Laspas, Orgel |
| 12.-20.10.2016 | Konzerttournee EVA-Trio, Finnischer Folk |
| 9.-21.11.2016 | Konzerttournee Ida Elina, Pop-Jazz Kantele |
| November | Schülerreferenten-Tagung in Helsinki |
| 3.-10.12.2016 | Konzerttournee Duo Feu, Klassik |
| | Bildungstagung |
| | Jugendseminar |

Termine 2017

| | |
|-----------|---------------------------------|
| 29.3.2017 | DFG wird 65! |
| Mai | Bundesarbeitstagung in Leipzig |
| Mai | Finnische Wochen in Leipzig |
| 6.12.2017 | Die Republik Finnland wird 100! |

Termine 2018

50. Jahrgang der Deutsch-Finnischen Rundschau

Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V.

Bundespressereferentin

Anke Michler-Janhunen

Teichstraße 33, 06179 Langenbogen

Funk: +358-(0)40-755 0451 (+49-(0)172-804 28 65)

E-Mail: anke.michler@deutsch-finnische-gesellschaft.de

www.deutsch-finnische-gesellschaft.de, www.dfg-portal.de



Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V.
Saksalais-Suomalainen Seura ry

Informationen zur Deutsch-Finnischen Gesellschaft:

www.deutsch-finnische-gesellschaft.de

www.dfg-portal.de

www.dfgliest.de

Facebook:

www.facebook.com/DeutschFinnischeGesellschaft

Xing: Gruppe Deutsch-Finnische Gesellschaft